

produktet regelmessig for tegn på slitasje og skader, og for å sikre at den er montert riktig. Hvis noen deler blir skadet, må du ikke bruke leketøyet og oppbevare det utenfor barns rekkevidde.

ADVARSEL:

Ikke egnet for barn under 3 år. Små deler. Kvælningsfare. Dette produktet må bare monteres av voksne. Hold umontert leketøy komponenter utilgjengelig for barn.

- For å montere leketøyet, se diagrammet, og sjekk at hver komponent er montert riktig
- Ikke bruk leketøyet før det er ferdig montert og sjekket.

OMSORG:

Rengjør kun produktet med en klut fuktet med vann. Ikke bruk skuremidler eller løsemidler.

Ikke la stå utenfor eller i våte omgivelser. Treverket kan ikke mot fuktighet!

Behold dette håndboken for fremtidig referanse

DK | INSTRUKTIONER

Denne samlemanual indeholder beskrivelser af korrekt udførelse og vedligehold af denne ting. Læs denne manuel grundigt før du samler og bruger denne genstand. Tag genstanden ud af indpakningen og saml alle delene sammen. Tjek at alle delene er der.

Før brug fjernes og udsmides alle plastikposer og anden indpakning (eks. elastikker, strips, osv.) og hold dem uden for børns rækkevidde. Kvælningsrisiko. Tjek produktet jævnligt for tegn på slid og skade og sikr at det er samlet korrekt. Skulle dele blive skadet, brug ikke legetøjet og hold det uden for børns rækkevidde.

ADVARSEL:

Ikke egnet til børn under 3 år. Små dele. Kvælningsfare. Produktet må kun samles af voksne. Hold de ikke-samlede legetøjskomponenter uden for børns rækkevidde.

- For at samle legetøjet, se venligst diagrammet, tjek at hvert enkelt komponent er samlet korrekt.
- Brug ikke legetøjet før det er samlet helt og tjekket.

PLEJE:

Rengør kun produktet med en fugtig klud. Brug ikke kraftige skyllemidler eller opløsningsmidler.

Efterlad den ikke udenfor eller i våde omgivelser. Træ kan ikke tåle fugt!

Behold denne manuel til fremtidigt brug.

CZ | MONTÁŽNÍ POKYNY

Tato montážní příručka se týká indikací správného provedení a údržby této hračky. Čtěte pozorně návod před sestavením výrobku. Vyjměte výrobek z balení a zkontrolujte všechny součástky. Zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součástky. Před použitím vyjměte a zlikvidujte všechny plastové sáčky a jakýkoli jiný obal (např. pásky, upínkovací pásky atd.) a udržujte je mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení. Pravidelně kontrolujte známky, opotřebení a poškození a ujistěte se, že je výrobek správně smontován. Pokud by byla jakákoli část poškozena, hračku nepoužívejte a uchovávejte mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ:

Nevhodné pro děti do tří let. Malé části. Nebezpečí zalknutí. Tento výrobek smí montovat pouze dospělá osoba. Nesestavené součásti hračky uchovávejte mimo dosah dětí.

- Chcete-li sestavit hračku, podívejte se do schématu a zkontrolujte, zda je každá součást správně sestavena.
- Hračku nepoužívejte, dokud není úplně sestavena a zkontrolována.

ÚDRŽBA:

Hračku čistěte pouze hadříkem navlhčeným ve vodě. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Nenechávejte venku nebo ve vlhkém prostředí.

Dřevo nemůže navlhknout. Tuto příručku uschovejte pro budoucí použití.

PL | INSTRUKCJE

Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki dotyczące prawidłowego montażu tej zabawki oraz jej właściwego utrzymania. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed montażem i pierwzym użyciem tego produktu. Wyjmij artykuł z opakowania i zbierz wszystkie części. Sprawdź, czy wszystkie części są dostępne. Przed użyciem usuń i wyrzuć wszelkie plastikowe torby i inne opakowania (np. zapięcia, opaski mocujące itp.) i trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia i uszkodzeń oraz upewnij się, że jest on prawidłowo zmontowany. Jeśli jakakolwiek część zostanie uszkodzona, nie używaj zabawki i przechowuj ją poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE:

Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. Ten produkt może być montowany wyłącznie przez osoby dorosłe. Przechowuj niezmontowane elementy zabawki w miejscu niedostępny dla dzieci.

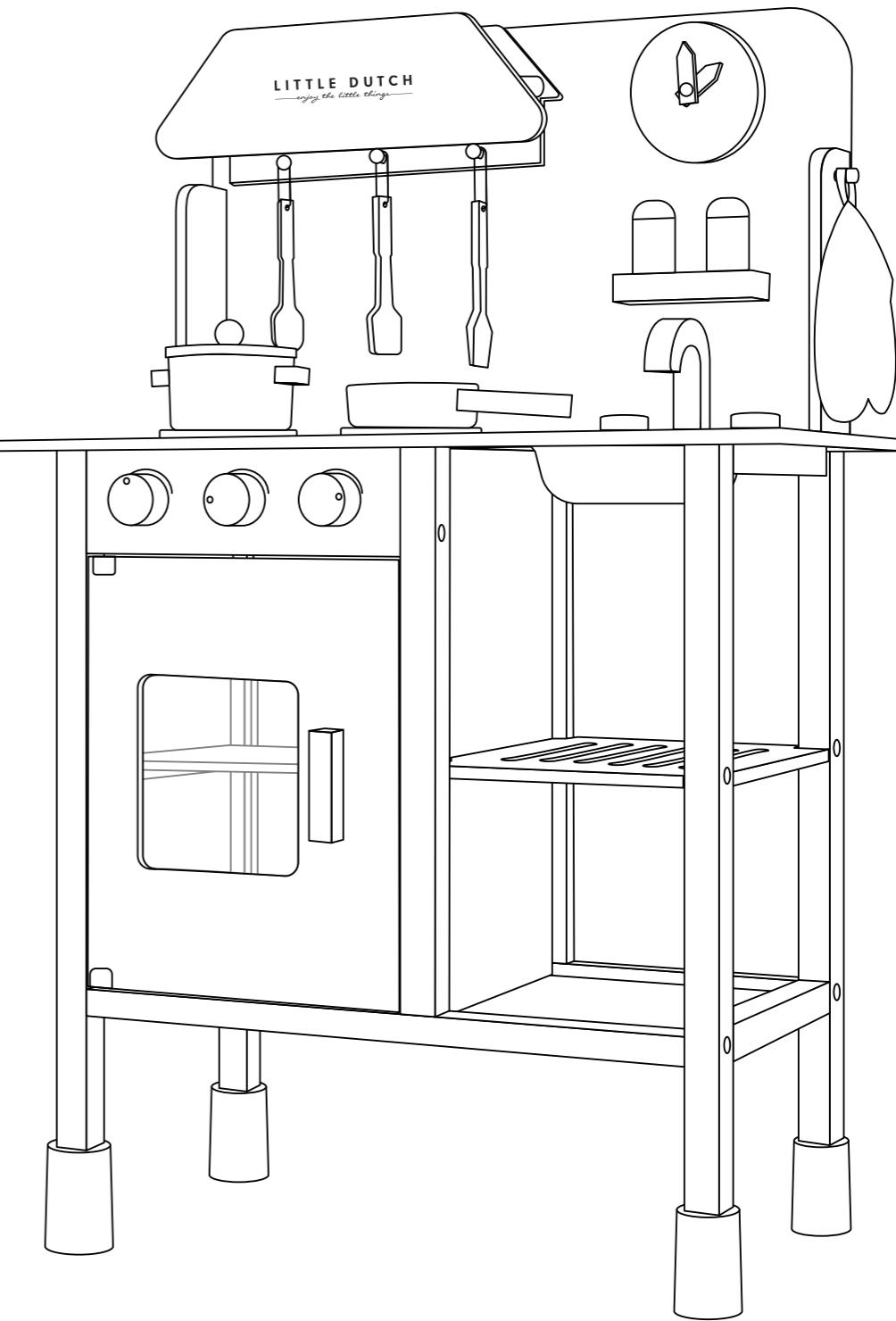
- Aby zmontować zabawkę, zapoznaj się ze schematem sprawdzając, czy każdy element jest prawidłowo przymocowany.
- Nie używaj zabawki, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowana i sprawdzona.

UTRZYMANIE I PIELĘGNACJA:

Zabawkę czyszczyć tylko lekko wilgotną ściereczką. Nie używać ścierających, wybielających detergentów ani rozpuszczalników. Nie pozostawiać na zewnątrz ani w wilgotnym otoczeniu. Chroń drewno przed wilgocią! Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

Wooden Kitchen Mint

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | MONTAGE-INSTRUCTIES
MONTAGEANLEITUNG | INSTRUCTIONS DE MONTAGE



LD4433

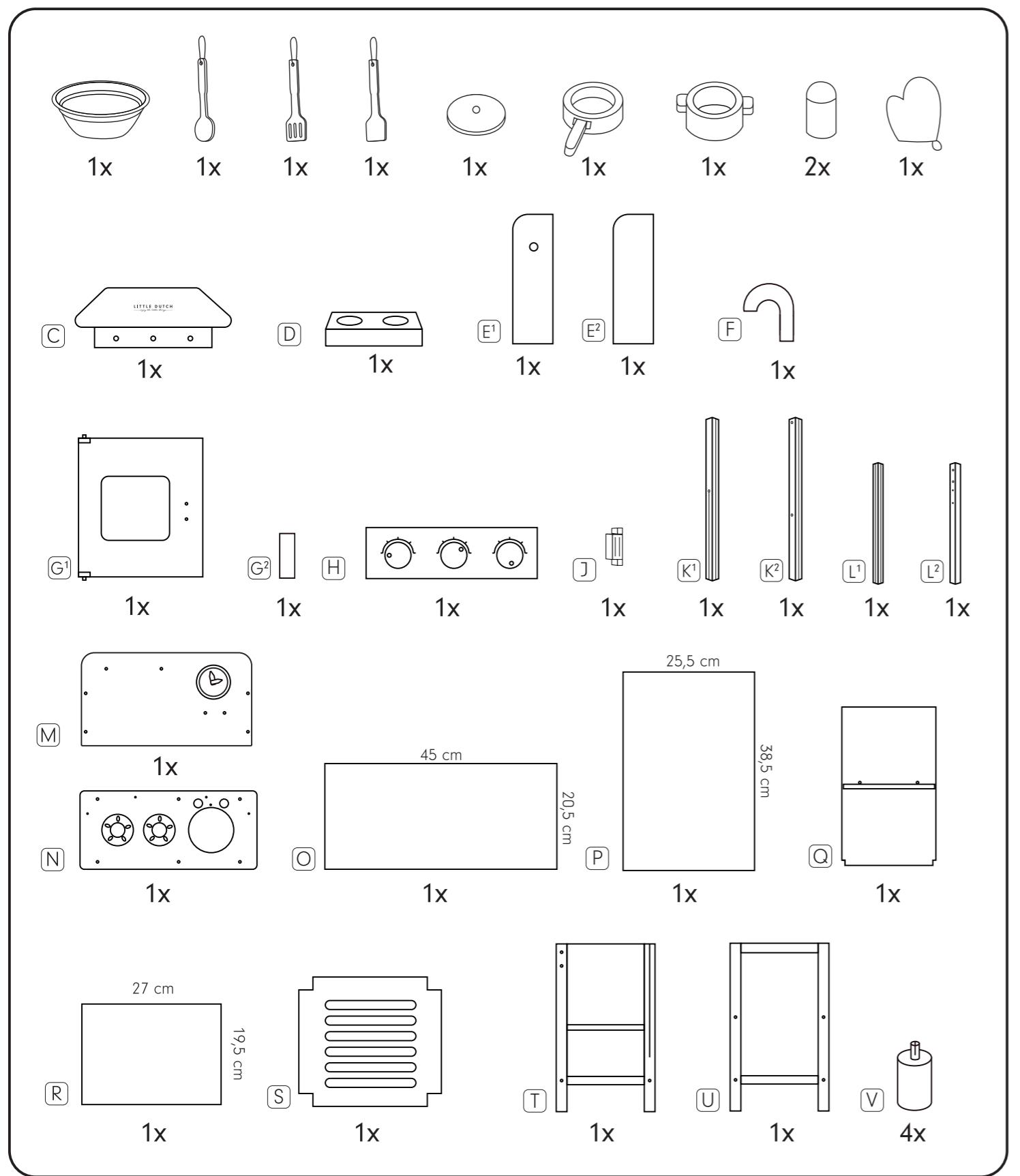
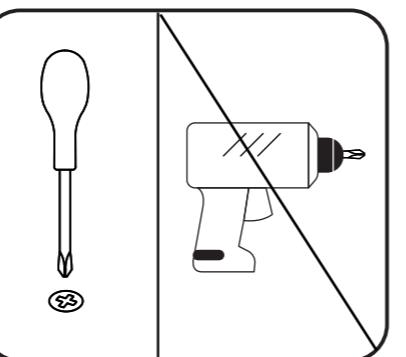
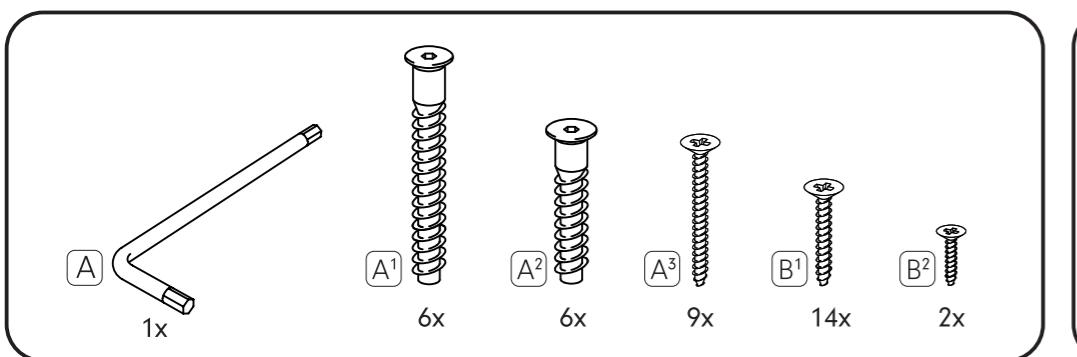
Made in China



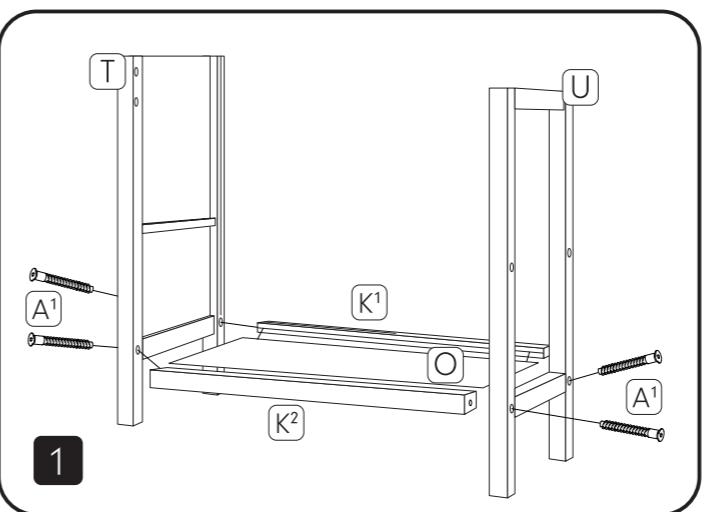
DESIGNED BY LITTLE DUTCH,
PRODUCED AND DISTRIBUTED BY TIAMO

Tiamo B.V. | Platinastraat 27
8211 AR Lelystad | Postbus 450
8200 AL Lelystad | The Netherlands
www.tiamo.nl
September 2021

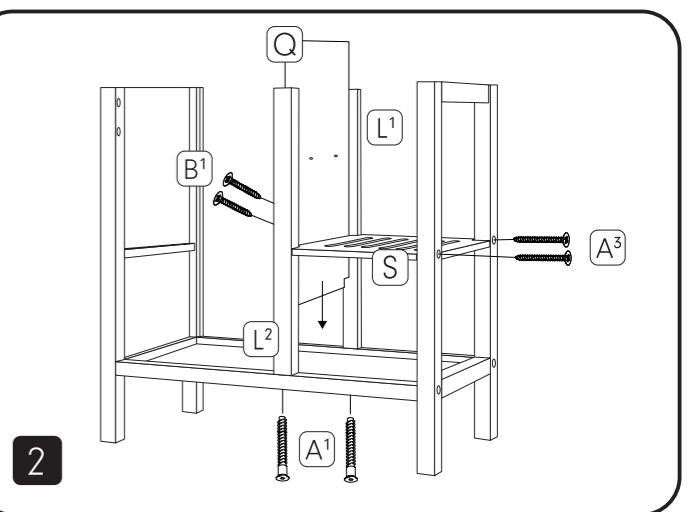
LITTLE DUTCH
enjoy the little things



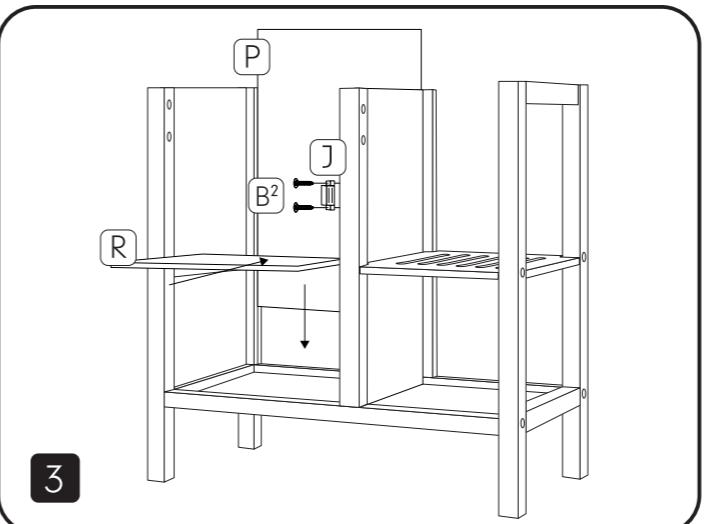
2



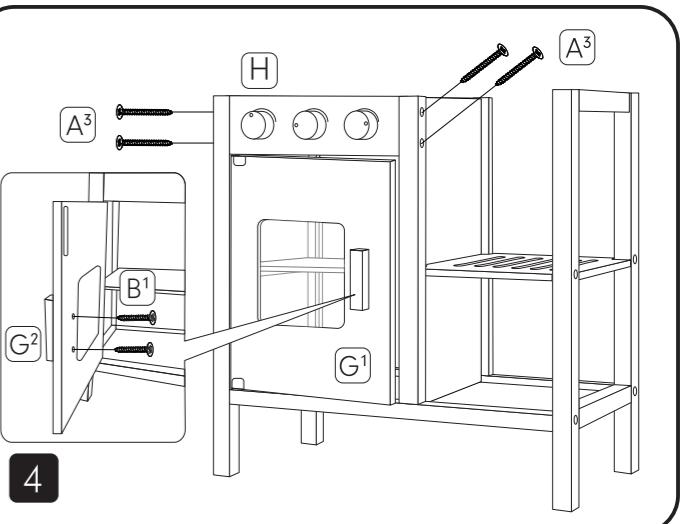
1



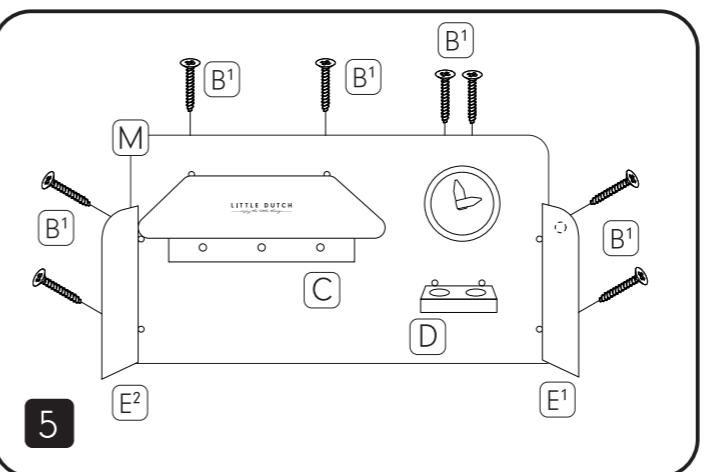
2



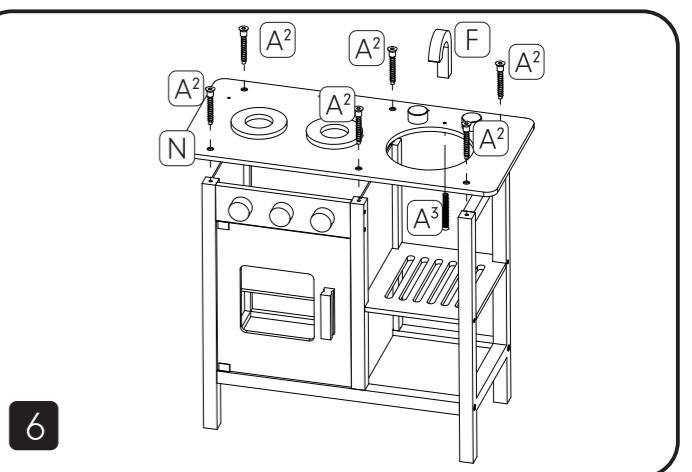
3



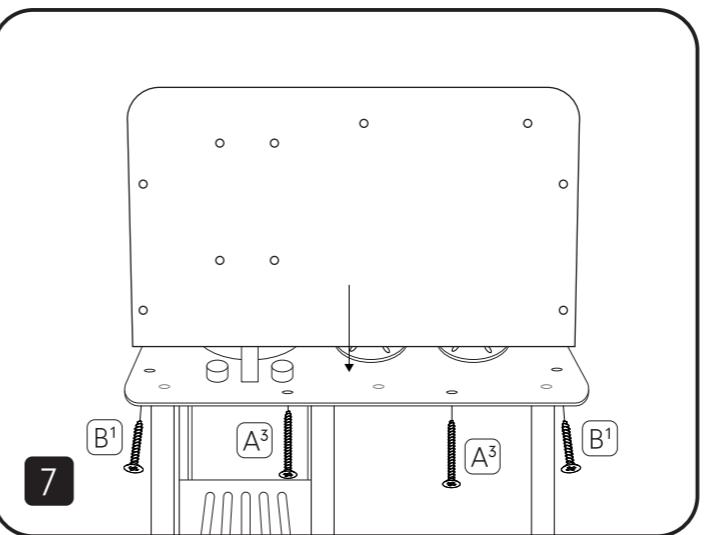
4



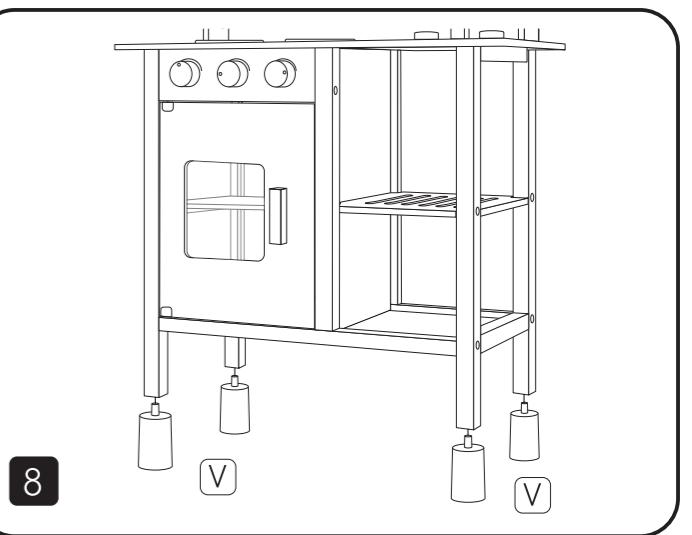
5



6



7



8

5

THE TOY MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT

GB | INSTRUCTIONS

This assembly manual concerns indications for a correct execution and for the maintenance of this toy. Read this manual carefully before you assemble and use this article. Take the article out of the packing and collect all of the parts. Check if all the parts are available. Before use remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children. Suffocation hazard. Check the product regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.

WARNING:

Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. This product must only be assembled by adults. Keep the unassembled toy components out of the reach of children.

- To assemble the toy, please refer to the diagram, checking that each component is assembled correctly
- Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.

CARE:

Clean the toy only with a cloth slightly dampened in water. Do not use abrasive detergents or solvents. Don't leave outside or in wet surroundings. Wood cannot withstand moisture!

Keep this manual for future reference.

NL | MONTAGE

Deze montagehandleiding bevat aanwijzingen voor een juiste uitvoering en voor het onderhoud van dit speelgoed. Lees deze handleiding nauwkeurig voordat tot montage en gebruik van dit artikel wordt overgegaan. Neem het artikel uit de verpakking en verzamel alle onderdelen. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen. Controleer het product regelmatig op eventuele beschadigingen, slijtage of loszittende delen. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING:

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar in verband met kleine onderdelen en verstikkingsgevaar. Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Houd niet in elkaar gezette onderdelen van het speelgoed buiten bereik van kinderen.

- Raadpleeg de indicaties van de tekening voor de montage en controleer dat de onderdelen goed in elkaar gezet zijn.
- Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montage werkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is of het goed in elkaar is gezet.

ONDERHOUD:

Gebruik een vochtige, zachte doek om dit speelgoed te reinigen. Gebruik geen reinigingsmiddelen. Artikel niet buiten en/of in vochtige ruimtes laten staan. Hout kan niet tegen vocht!

Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

DE | MONTAGE

Diese Bedienungsanleitung enthält Hinweise zum sicheren Betrieb und zur Pflege dieses Spielzeug. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage oder dem Gebrauch beginnen. Nehmen Sie das Spielzeug aus der Verpackung und legen Sie alle Einzelteile bereit. Überzeugen Sie sich davon, dass der Lieferumfang vollständig ist. Vor der Verwendung eventuell vorhandene Kunststoffbeutel und andere Bestandteile, die nicht zu

dem Spielzeug gehören (z.B. Befestigungsriemen, Klammer, usw.) entfernen und entsorgen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Überprüfen Sie die Struktur des Spielzeuges regelmäßig auf Beschädigungen. Falls Schäden oder Verschleiß erkannt werden, das Spielzeug nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.

ACHTUNG:

Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet wegen Kleinteile. Kleinteile können verschluckt werden. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Die nicht montierten Teile des Spielzeugs von Kindern fernhalten.

- Für die Montage beachten Sie bitte die Zeichnung in dieser Gebrauchsanleitung und prüfen Sie den korrekten Zusammenbau der Bestandteile ehe Sie das Spielzeug gebrauchen.
- Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teilen kontrolliert wurde.

PFLEGE:

Diese Spielzeug ist nur mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch abwaschbar. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Nicht Draußen oder in feuchten Räume abstellen. Die Feuchtigkeit schadet dem Material Holz! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für einen (eventuellen) späteren Gebrauch auf.

FR | ASSEMBLAGE

Dans ce manuel vous trouverez des indications pour une assemblée correcte et pour l'entretien de ce nouveau jouet. Avant le montage et l'usage de l'article, lisez attentivement cette notice explicative. Déballez le jouet et collectionnez toutes les parties. Contrôlez si toutes les parties sont présentes. Avant l'utilisation, ôtez et éliminez tous les sachets en plastique éventuels et autres éléments qui ne font pas partie du jouet (par exemple cordons, éléments de fixation, etc ...) et tenez les hors de la portée de l'enfant. Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de ruptures éventuelles. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.

ATTENTION:

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petits éléments. Risque d'absorption. Ce jouet doit obligatoirement être assemblé par un adulte. Tenir les éléments du jouet non assemblé hors de la portée des enfants.

- Pour le montage, suivre les indications dans l'ordre des dessins, et vérifier que les éléments sont correctement assemblés.
- Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.

ENTRETIEN:

Nettoyer le jouet uniquement en surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou de solvants. Utiliser seulement dedans et pas en dehors en humidité. Bois ne peut pas contre l'humidité ! Gardez ce manuel pour l'usage plus tard.

IT | MONTAGGIO

Questo è un manuale riguardante il corretto montaggio e la manutenzione del giocattolo. Leggere attentamente il seguente manuale prima di montare e usare questo articolo. Estrarre l'articolo dalla confezione e raccogliere tutte le singole parti. Controllare che tutte le varie parti siano in buono stato. Prima dell'utilizzo rimuovere e smaltire eventuali sacchetti di plastica e qualsiasi altro imballaggio (per esempio dispositivi di fissaggio, fascette etc...) e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento. Controllare periodicamente il prodotto. È importante che non ci siano segni di deterioramento e

che l'assemblaggio risulti sempre corretto e ben saldo. In caso di parti danneggiate non utilizzare il giocattolo e tenere fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE:

Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto. Tenere le parti del giocattolo non montate fuori dalla portata dei bambini.

- Per montare il giocattolo fare riferimento al diagramma, verificando che ciascuna componente sia assemblata correttamente.
- Non utilizzare il giocattolo finché non è totalmente terminato l'assemblaggio e non è stato verificato.

CURA DEL PRODOTTO:

Pulire il giocattolo solo con un panno leggermente inumidito con acqua. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi. Non lasciare all'esterno o in un luogo particolarmente umido. Il legno non resiste all'umidità! Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

ES | INSTRUCCIONES

Este manual de montaje se refiere a indicaciones para una correcta ejecución y para el mantenimiento de este juguete. Lea este manual detenidamente antes de montar y usar este artículo. Saque el artículo del embalaje y coloque todas las piezas. Verifique que todas las piezas estén bien. Revise el producto regularmente para detectar signos de desgaste y daños y para asegurarse de que esté ensamblado correctamente. Si alguna parte se daña, no use el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA:

No conviene para niños menores de 3 años. Parte pequeña. Peligro de atragantamiento. Se requiere ensamblaje por un adulto. Mantenga las piezas del juguete desmontado fuera del alcance de los niños.

- Para montar el juguete, consulte las instrucciones y compruebe que cada está ensamblada correctamente.
- No use el juguete hasta que esté completamente montado y revisado.

CUIDADO:

Limpie el juguete sólo con un paño ligeramente humedecido en agua. No use detergentes abrasivos o disolventes. No lo deje afuera o en entornos húmedos. ¡La madera se estropea con la humedad!

Guarde este manual para referencia futura.

PT | INSTRUÇÕES

Este manual contém indicações para uma montagem correta e para uma melhor manutenção deste brinquedo. Leia este manual cuidadosamente antes de montar e usar o artigo. Retire o artigo da embalagem e recolha todas as peças. Verifique se as peças estão todas completas. Antes de usar, remova e descarte qualquer saco de plástico e qualquer outra embalagem (por ex.: agrafos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de sufocamento. Verifique o produto com regularidade, se apresenta sinais de desgaste ou danos, e certifique-se se está montado corretamente. Se alguma parte estiver danificada, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance de crianças.

ATENÇÃO:

Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Pequenas partes. Risco de estrangulamento. Este produto deve ser montado por adultos. Mantenha os componentes do brinquedo desmontados, fora do alcance das crianças.

- Para montar o brinquedo, consulte o diagrama, verifique que se cada componente está montado corretamente.

- Não use o brinquedo até que ele esteja totalmente montado e verificado.

MENUTENÇÃO:

Limpe o brinquedo apenas com um pano ligeiramente humedecido em água. Não use detergentes abrasivos ou solventes. Não o deixe no exterior ou em ambiente húmido. A madeira poderá não suportar a umidade! Guarde este manual para referência futura.

FI | OHJE

Tämä on ohje leluun kokoamista ja ylläpitoa varten. Lue ohje huolellisesti ennen leluun kokoamista ja käyttämistä. Ota lelu pakkauksesta ja kerää yhteen kaikki osat. Tarkista että kaikki osat löytyvät. Poista ja hävitä kaikki muovipussit ja muut pakkaukset ennen käyttöä (teipit, narut jne.) ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara. Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden merkeiltä ja varmista, että lelu on koottu oikein. Mikäli jokin osa on vaurioitunut, älä käytä lelua ja pidä se lasten ulottumattomissa.

VAROITUS:

Ei soveltu alle kolmivuotiaille. Pienia osia. Tukehtumisvaara. Tämän tuotteen saa koota ainoastaan aikuinen. Pitää irrottaa osat poissa lasten ulottuvilta.

- Lelu kokoamiseksi, katso ohjetta ja tarkista, että kaikki osat ovat asennettu oikein.
- Älä käytä lelua ennen, kuin se on kokonaan koottu ja tarkistettu.

HOITO:

Puhdista lelu kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia pesuaineita tai liuottimia. Älä jätä lelua ulos tai kosteaan tilaan. Puu ei kestä kosteutta! Säilytä nämä tiedot myöhempää tarvetta varten.

SE | INSTRUKTIONER

Detta är instruktioner för korrekt ihopmontering och underhåll av leksaken. Läs instruktionerna noggrant innan du monterar ihop och använder leksaken. Ta leksaken ur förpackningen och samla ihop alla delar. Kolla att alla delar finns med. Avlägsna alla plastpåsar och annat förpackningsmaterial innan användning (tejp, snören etc.) och håll dem utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk. Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage och skador och se till att den är korrekt ihopmonterad. Om någon del är skadad, sluta använda leksaken och förvara den utom räckhåll för barn.

VARNING:

Inte lämplig för barn under tre år. Små delar. Kvävningsrisk. Produkten får monteras ihop endast av en vuxen. Förvara ommonterade delar utom räckhåll för barn.

- Se på instruktionerna för att montera ihop leksaken och kontrollera att alla delar är rätt monterade.
- Använd inte leksaken innan den är färdigt monterad och kontrollerad.

VÅRD:

Rengör leksaken med en fuktig trasa. Använd inte slipan- de rengöringsmedel eller lösningsmedel. Lämna inte leksaken utomhus eller i ett fuktigt utrymme. Trä tål inte fukt!

Spara denna information för senare behov.

NO | INSTRUKSJON

Denne monterings håndboken gjelder indikasjoner for riktig utførelse og for vedlikehold av denne gjenstanden. Les denne håndboken nøyde før du monterer og bruker denne artikkelen. Ta artikkelen ut av pakningen og samle alle delene. Sjekk om alle delene er tilgjengelige. Før bruk fjern og kast eventuelle plastposer og en hvilken som helst annen emballasje (f.eks fester, feste bånd osv.) og hold dem utilgjengelig for barn. Kvelning fare. Sjekk